



**Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
**Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29**  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B

FO-5-3-02

**Zmluva č. PZ002000325361\_001**  
**o pripojení vodovodnej prípojky/montáž vodomeru**  
**a o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd**

uzatvorená podľa ust. § 15 ods. 7 písm. b) a podľa ust. § 16 ods. 7 písm. b) zákona  
č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene  
a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení predpisov  
(ďalej len „**zákon o vodovodoch a kanalizáciách**“).

**Zmluvné strany:**

**Dodávateľ: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.**

sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29  
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa,  
vložka č. 3080/B  
IČO: 35 850 370 DIČ: 2020263432 IČ DPH: SK2020263432  
číslo účtu IBAN/BIC: SK68 0200 0000 3500 0100 4062 / SUBASKBX  
zastúpená: JUDr. Peter Olajoš, predseda predstavenstva  
Ing. Matúš Letko, člen predstavenstva  
zmluvu vyhotovil: Veronika Drusanová  
(ďalej len „**Dodávateľ**“)

**Odberateľ: názov:**

**Centrum pre deti a rodiny Holíč**

sídlo: Rodinné domky 1293 / 1, 908 51 Holíč, Slovensko  
adresa zasielania: Centrum pre deti a rodiny Holíč  
Rodinné domky 1293 / 1  
908 51 Holíč  
Slovensko  
e-mailová adresa: [hospodar@ddholic.sk](mailto:hospodar@ddholic.sk)  
zapísaná v zriaďovacej listine 1/1996 zo dňa 16.11.2018  
IČO: 00181951 DIČ: 2021065651  
číslo účtu IBAN/BIC: SK95 8180 0000 0070 0041 8919 / SPSRSKBA  
zastúpená: Mgr. Martin Grepiniak, riaditeľ  
(ďalej len „**Odberateľ**“)

Na pripojenie vodovodnej prípojky/montáž vodomeru na verejný vodovod a zabezpečenie dodávky pitnej vody z verejného vodovodu a zabezpečenie odvádzania odpadových vôd do verejnej kanalizácie, podľa článku I., uzatvárajú zmluvné strany túto zmluvu o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd (ďalej len „**zmluva**“), ktorej neoddeliteľnou súčasťou ako príloha č. 1 sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky pitnej vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „**VOP**“). Rozsah predmetu poskytovaných služieb je uvedený v tabuľke článku I.

**Čl. I.**  
**Predmet zmluvy a účel jej použitia**

1. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať pre Odberateľa pripojenie vodovodnej prípojky/montáž vodomera na verejný vodovod po splnení podmienok stanovených vo vyjadrení Dodávateľa.
2. Dodávateľ sa zaväzuje Odberateľovi v dohodnutom množstve a čase uskutočňovať do odberného miesta zriadeného v súlade s prechádzajúcim odsekom:

Adresa odberného miesta	Odberné miesto	Predmet zmluvy*	Účel použitia**	Stav***
<b>Budovateľská 908 51 Holíč</b>	<b>OM20011417</b>	<b>a)</b>	<b>ostatné</b>	
<b>Budovateľská 908 51 Holíč</b>	<b>OM20011417</b>	<b>b)</b>	<b>ostatné</b>	

\* možnosti predmetu zmluvy:

- a) dodávku pitnej vody z verejného vodovodu (ďalej len „**dodávka vody**“)
- b) odvádzanie a čistenie odpadových vôd
- c) odvádzanie a čistenie vôd z povrchového odtoku
- d) odvádzanie a čistenie odpadových vôd z iných zdrojov (písm. b),c),d) ďalej len „**odvádzanie odpadových vôd**“)

\*\* možnosti účelu použitia: stavebný, domácnosť, záhrada, ostatné

\*\*\* Stav: vodné, stočné je v tabuľke uvedené v m<sup>3</sup>/podľa stavu na vodomere k dátumu, pre vody z povrchového odtoku sa uvádzajú plochy v m<sup>2</sup> za rok.

3. Množstvo vody odobratej verejným vodovodom a množstvo odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou sa zistí podľa ustanovení uvedených vo VOP.
4. Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa vypočíta súčinom daných plôch nehnuteľností a im prislúchajúcich odtokových súčiniteľov podľa druhu povrchu plôch, zaradených v kategóriách v zmysle platnej legislatívy podľa prílohy č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy v prípade využitia služby podľa čl. I písm. c).
5. Ak Odberateľ vypúšťa do verejnej kanalizácie vodu z iných zdrojov ako z verejného vodovodu a ak nie je možné zistiť množstvo vypúšťanej odpadovej vody meraním alebo iným spôsobom ustanoveným vo všeobecne záväznom právnom predpise, zistí sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd odborným výpočtom overeným prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.

**Čl. II.**  
**Právny vzťah Odberateľa k nehnuteľnosti**

1. Vzťah Odberateľa k nehnuteľnosti pripojenej na verejný vodovod a/alebo verejnú kanalizáciu:  
LV č. 2089, kat. úz. Holíč, súp.č. , parc.č. 3371/3

**Čl. III.**  
**Cena, spôsob úhrady vyúčtovacej faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb**

1. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť platbu za pripojenie vodovodnej prípojky/montáž vodomera do 14 dní od vystavenia faktúry Dodávateľom.

2. Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať Dodávateľovi platby za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd podľa tejto zmluvy a platných VOP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. O zmene VOP Dodávateľ upovedomí Odberateľa najmenej 30 dní pred ich účinnosťou.
3. Ak je Odberateľ v omeškaní s plnením platby alebo časti platby za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd podľa tejto zmluvy má Dodávateľ právo na úroky z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
4. Cena za pripojenie vodovodnej prípojky/montáž vodomera je stanovená podľa platného cenníka Dodávateľa pre uvedené obdobie.
5. Ceny za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd sú stanovené rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „**ÚRSO**“) a sú uverejnené na internetovej stránke Dodávateľa [www.bvsas.sk](http://www.bvsas.sk).
6. Počet faktúr za opakované dodanie tovaru a služby (ďalej len „**ODTaS**“) je stanovený podľa harmonogramu ODTaS, ktorý bude Odberateľovi zasielaný vždy spolu s vyúčtovacou faktúrou.
7. Výška faktúr za ODTaS sa pre Odberateľa s ročným vyúčtovacím obdobím stanoví podľa skutočnej spotreby predchádzajúceho vyúčtovacieho obdobia alebo z predpokladanej spotreby, rozdelené do stanoveného počtu faktúr.
8. Obdobie vystavovania vyúčtovacích faktúr pri opakovanom dodaní tovaru a služieb je minimálne raz ročne.
9. Faktúry za ODTaS a vyúčtovacie faktúry za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd sú vystavené v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o DPH**“).

#### **Čl. IV. Platnosť a účinnosť zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
3. Týmto dňom zároveň strácajú platnosť a účinnosť všetky predchádzajúce zmluvy na dodávku pitnej vody verejným vodovodom a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou, ktoré boli uzatvorené pre odberné miesto uvedené v tejto zmluve.

#### **Čl. V. Ukončenie zmluvy**

1. Zmluvu je možné ukončiť:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) výpoveďou zo strany Odberateľa v jednomesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca po doručení výpovede Dodávateľovi. S výpoveďou zároveň Odberateľ doručí Dodávateľovi žiadosť o stanovenie technických podmienok odstránenia pripojenia vodovodnej/-kanalizačnej prípojky, na verejný vodovod/verejnú kanalizáciu, ktorej je/sú zriadené odberné miesto/a uvedené v článku I. tejto zmluvy a túto odstráni na svoje náklady,
  - c) odstúpením od zmluvy zo strany Dodávateľa:
    - ak sa plnenie podľa tejto zmluvy a VOP stane pre neho nemožným;
    - ak Odberateľ opakovane uskutoční neoprávnený odber vody z verejného vodovodu, neoprávnené vypustí odpadové vody do verejnej kanalizácie alebo ak Odberateľ iným podstatným spôsobom poruší túto zmluvu,
  - d) iným spôsobom, ktorý je uvedený v platných VOP.

#### **Čl. VI. Sankcie za porušenie niektorých povinností Odberateľa**

1. V prípade, ak Odberateľ poruší svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona o vodovodoch a kanalizáciách, zo zmluvy a/alebo VOP, Dodávateľ je oprávnený požadovať od Odberateľa:
  - a) zmluvnú pokutu vo výške 5 EUR v prípade, ak Odberateľ v lehote splatnosti neuhradí akúkoľvek faktúru vystavenú v zmysle zmluvy alebo VOP a bola mu zo strany Dodávateľa vystavená druhá upomienka,
  - b) zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR za nedovolené otvorenie prívodu vody v zmysle zákona o vodovodoch a kanalizáciách alebo VOP,
  - c) zmluvnú pokutu vo výške 200 EUR za nedovolené manipulovanie s vodomermom /meradlom alebo iným dôležitým zariadením v zmysle zákona o vodovodoch a kanalizáciách alebo VOP,
  - d) zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR ak Odberateľ nezabezpečí dostatočnú ochranu vodomeru / meradla alebo iného dôležitého zariadenia, najmä zariadenia na diaľkový odpočet, pred poškodením mrazom v zmysle zákona o vodovodoch a kanalizáciách a/alebo VOP,
  - e) zmluvnú pokutu vo výške 200 EUR ak Odberateľ poruší zákaz (i) prepojiť vlastný zdroj vody s vodovodnou prípojkou pripojenou na verejný vodovod alebo s verejným vodovodom alebo (ii) vypúšťať do kanalizačnej siete obsah žumpy a odpadové vody z domovej čistiarne odpadových vôd,
  - f) zmluvnú pokutu vo výške 200 EUR, ak Odberateľ neumožní Dodávateľovi prístup k vodovodnej prípojke, kanalizačnej prípojke, vodomeru, meradlu alebo iným dôležitým zariadeniam (objektom) vodovodnej a kanalizačnej siete (napr. požiarny hydrant, hlavný uzáver, vodomerná šachta, revízia kanalizačná šachta, vodomer, meradlo a pod.),
  - g) zmluvnú pokutu vo výške 200 EUR, ak odberateľ v stanovenej lehote nevykoná rekonštrukciu vodovodnej prípojky, kanalizačnej prípojky a rekonštrukciu, úpravu alebo vyčistenie vodomernej šachty v zmysle VOP,
  - h) zmluvnú pokutu vo výške 300 EUR, ak je Odberateľom fyzická osoba – nepodnikateľ (spotrebiteľ), alebo zmluvnú pokutu vo výške 3000 EUR v prípade ostatných Odberateľov za preukázaný neoprávnený odber vody alebo vypúšťania odpadových vôd podľa zákona o vodovodoch a kanalizáciách a/alebo VOP čl. VIII (Neoprávnený odber vody z verejného vodovodu a neoprávnené vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie),
2. Zmluvné pokuty sú splatné v lehote 30 kalendárnych dní odo dňa ich uplatnenia zo strany Dodávateľa.
3. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Dodávateľa na náhradu škody.
4. Odberateľ v súvislosti so zmluvnými pokutami deklaruje a potvrdzuje, že výšku zmluvných pokút podľa tejto zmluvy považuje za primeranú, spôsob určenia výšky zmluvných pokút podľa tejto zmluvy považuje za jasný a zrozumiteľný a skutočnú výšku zmluvných pokút podľa tejto zmluvy považuje za určiteľnú v príslušnom časovom momente, ku ktorému sa bude vyčísľovať.

## **Čl. VII. Záverečné ustanovenia**

1. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
2. Odchylné dojednania uvedené v tejto Zmluve majú prednosť pred znením VOP.
3. Meniť, prípadne dopĺňať túto Zmluvu je možné výlučne formou písomných dodatkov vzájomne odsúhlasených a podpísaných oboma zmluvnými stranami okrem VOP.
4. V prípade neplnenia povinností zo strany Odberateľa uvedených vo VOP na zariadeniach vo vlastníctve Dodávateľa, Dodávateľ je oprávnený k postupu podľa VOP a platných cenníkov BVS a. s.
5. Meniť, dopĺňať VOP je oprávnený Dodávateľ z dôvodov a spôsobom tak, ako je uvedené vo VOP.
6. „Osobné údaje“ znamenajú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby. Pokiaľ jedna zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou zmluvnou stranou, táto druhá zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenia EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických

osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“)), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou zmluvy. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na Odberateľa vzťahujú povinnosti v zmysle GDPR.

7. Odberateľ potvrdzuje, že sa oboznámil s informáciami, ktoré mu Dodávateľ poskytol v súvislosti s jeho informačnou povinnosťou podľa článku 13 GDPR, a to prečítaním "Informácie o spracúvaní osobných údajov" v kontaktnom centre Dodávateľa. Odberatelia, ktorí tento dokument zasielajú Dodávateľovi poštou alebo elektronicky, sa s informáciami v zmysle článku 13 GDPR môžu oboznámiť na kontaktnom centre Dodávateľa alebo na internetovej stránke Dodávateľa.
8. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zo strán dostane po 1 vyhotovení.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s textom tejto Zmluvy a VOP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy oboznámili a súhlasia s ním, na dôkaz čoho ju oprávnené osoby obidvoch strán potvrdzujú vlastnoručnými podpismi. Odberateľ svojim podpisom potvrdzuje správnosť a úplnosť identifikačných údajov uvedených v tejto Zmluve.
10. Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

V Bratislave dňa .....  
13-05-2022

V ..... dňa .....  
Holíč 13.5.2022

Za Dodávateľa:

Za Odberateľa:

.....  
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Anna Strážovská  
na základe poverenia

.....  
Centrum pre deti a rodiny Holíč  
Mgr. Martin Grepiniak  
riaditeľ

Príloha č. 1 Všeobecné obchodné podmienky dodávky pitnej vody a odvádzania odpadových vôd

ej